

(1) Number of Pages.....6
(2) Date of repair.....27. 6. 69
(3) Initials of the Referencer.....2.7.8

MADRAS RECORD OFFICE

GOVERNMENT OF MADRAS

Public DEPARTMENT

G.O. No.	199	Press
~~B.P.~~ No.		Mis.
Dated	10. 3 .	1893 +96 .

Not to be folded or roughly handled

PUBLIC DEPARTMENT.

From

THE PRESIDENT,
BOARD OF EXAMINERS,
Madras,

To

THE HONORABLE
THE CHIEF SECY. TO GOVERNMENT,
Fort St. George.

No. 150.

Dated 1st

Despd. 2nd

Recd. do

March 1893.

No.

ENCLOSURES.

Subject.

Requesting to be favored with further instructions with reference to para. 2 of G. O. dated 22 February 1893, No. 148, stating that it was not the intention of Government that Mr. Pell's services should be obtained as Special Member for High Proficiency examinations in Persian on every occasion.

for complete file

WITH ORDER

7357
104635-7-78
7808, 15-7-76.

①

Mr. 10 March 93. A. 199

Order Mr. 9 Mar

The attention of the Pres. Bd. of Examiners will be invited to paras. 527 of the Act in G.O. of 5.1.82, No. 4. Special sanction should be applied for on each occasion when the services of a "Scholar of reputation" are required.

gdb.
6/3

Ch
5 March

President Board of Examiners

Chief 10/3

C.S./3
R.10/3

DESPATCHED
11 MAR 93
III - P.S.

From

THE PRESIDENT,

BOARD OF EXAMINERS,

MADRAS,

To

THE HON'BLE THE CHIEF SECRETARY TO GOVERNMENT,

FORT ST. GEORGE.

SIR,

I have the honor to request that Government will be pleased to favor me with further instructions with reference to para: 2 of G. O., dated 22nd February 1893, N^o. 148, stating that it was not the intention of Government that Mr. Sell's services should be obtained as special member for High Proficiency examinations in Persian on every occasion as a matter of course, and that the Translator ought to be able to conduct such examinations without assistance.

2. I beg to point out that, under Rule II (a) of the Notification dated 15th July 1876 (G. O., dated 15th July 1876, N^o. 780, Public) it is provided that the Subcommittee for the High Proficiency and Honours tests should consist of the President, Board of Examiners, the Government Translator and a scholar of reputation in the language concerned.

I

proficiency examination.

4. In this connection, I beg to bring to the notice of Government that the present Acting Persian and Hindustani Translator (Col. Underwood) having passed by the Military Higher Standard test only in Persian, is not qualified to conduct an examination by the High Proficiency test.

5. It will, therefore, be necessary, in conducting future High Proficiency examinations, in the absence of the translator, to obtain the assistance on the committee of some scholar of reputation in the place of Mr. Sell, and I request to be informed if I am to submit the name of such an officer.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant

President of Examiners

[H^o]

15/2 4 4 05

21-7-10 V
28-12-10

ORDINARY, MS.

<i>Public</i>	DEPARTMENT.
G.O., DATED 10. 3. 93	
No. 199.	

INDEXED.

When given for copying.

[Despatch Abstract.]

Special sanction
required on each occa-
sion when the services
of a "Scholar of repu-
tation" are required in
connection with the
examinations in Persian.